

ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

ABONAMENTELE :

In Capitală: Pentru 1 an 30 lei; 6 luni 15 lei; 3 luni 8 lei.
In Districte: " 1 an 36 lei; 6 luni 18 lei; 3 luni 10 lei.
In străinatate: " 1 an 48 lei; 6 luni 24 lei; 3 luni 12 lei.

Director: D. AUG. LAURIAN

Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa :

In Romania: La administrațiune, *Tipografia Ștefan Mihăilescu*, Strada Covaci, Nr. 14 și la corespondenții ziarului din județe.
In Paris: La *Société Havas*, place de la Bourse, 8.
In Viena: La *Heinrich Schalek*, I, Wollzeile, 12, Biroul Central de anunțuri pentru Austro-Ungaria.
In Hamburg: La *Adolf Steiner*, Gänsemarkt, No. 52, Biroul de anunțuri pentru Germania.

ANUNCIURILE :

Linia mică pe pag. IV 30 bani. | Reclame pe pagina III-a 2 lei.
Reclame pe pagina II-a 5 lei. | Scrisorile nefrancate se refușă.
Articole nepublicate nu se inapoiază.
Pentru inserții și reclame, redacțiunea nu este responsabilă.

Prim-Redactor: STEF. C. MIHAILESCU.

STIRI TELEGRAFICE

din ziarele străine.

Paris, 12 Mai.

Guvernul se va împotrivi propunerii făcute în comisiunea bugetară, pentru suprimarea bugetului Cultelor.

Cu ocaziunea votării creditului pentru expedițiunea la Tonking s'a decis : numirea unui comisar general civil și a unui șef de administrație.

"Tems" arată, că Rusia caută să dobândiască în Asia, ce a pierdut în Europa cu politica sa orientală. E de mare însemnătate faptul că actualmente Rusia lucrează la o linie de la Caucas și până la Teheran în legătură cu circulația de vapoare pe Marea Caspică.

Varșovia, 12 Mai.

"Politische Correspondenz" află : Delegații comunelor rurale polonese aleși pentru încoronare, în număr de 83, îndată ce vor sosi aici, vor pleca Marți sau Mercuri la Moscva sub conducerea președintelui comisiunii pentru regularea proprietăților rurale. Municipalitatea de aici a preliminar pentru încoronare 17,000 de ruble. Nobilimea din Podolia, Volhynia și Ukraina va fi reprezentată prin doi ruși : principele Repnin și cămarășul Kupenski, și prin trei poloni : principele Sanguski și comiții Orłowski și Grocholski.

Belgrad 12 Mai.

După cum se aude din Constantinopol, patriarhul ecumenic P'a primit foarte rece pe ex-mitropolitul Mihail. Această răceală se zice că ar fi fost și cauza de ce fostul metropolit s'ar grăbit spre Sf. Mormânt.

Ministrul de comunicațiune lt.-col. Petrovič a decis să trimească în Austria 36 de elevi din școala de drum de fier, spre a se perfecțiunea cu deosebire în serviciul de tracțiune.

Paris, 12 Mai.

"Mémorial Diplomatique" află că Sultantul ar fi declarat că nu va recunoaște supremația engleză peste Egipt, de cât numai când i se va recunoaște suveranitatea sa printr'un tratat special semnat de toate Puterile cari au iscălit tratatul de la Berlin.

Roma, 12 Mai.

În onoarea ziaristului clerical Louis Veillot, clericali au deschis subscripțiunii pentru ridicarea unui monument în curtea Vaticanului.

Varșovia, 12 Mai.

Funcționarilor prusiani și austriaci de la căile ferate rusești li s'a pus alternativa sau să dimisioneze sau să opteze pentru cetățenia rusă. Dispozițiunea aceasta e îndreptată mai cu osebire în contra Polonilor din Posen și Galiția.

Paris 12 Mai.

După încoronarea Țarului guvernul francez va face mai multe schimbări în corpul diplomatic. De oare-ce amiralul Jaures, ambasadorul din Petersburg voește să se înscrie din nou în marină și Tissot vrea să părăsiască Londra din motive de sănătate, sunt, cu postul din Viena, trei posturi de ambasada vacante. Ambasadorul din Spania, baronul Michel asemenea și d'arăște postul său din Madrid. Noului agent diplomatic nu se cunosc încă. Despre rechemarea contelui St. Vallier sau trimiterea lui la Viena nici vorba nu poate fi. Waddington mai curând va pleca la Londra de cât la Viena. Despre generalul Billot se susține, că va fi trimis sau la Viena sau la Petersburg.

Paris, 12 Mai.

"Mémorial Diplomatique" află că unele Puteri europene și-au îndreptat atențiunea asupra agitațiilor pan-bulgărești a cărora focar e capitala României. S'au constatat relațiunile principelui Caragoyevici cu un comitet revoluționar în București. Revoluționarii pan-bulgari voesc depunerea principelui Alexandru, ruperea Rumeliei orientale de sub Turcia și unirea ei cu Bulgaria sub principelul Caragoyevici. Ministerul român, care suferă toate acestea, ia mare răspundere asupra sa.

"Telegraph" află, că expedițiunea franceză la Tonking ar fi făcut rea impresiune în provinciile învecinate. În Yunan s'au masacrat un misionar francez cu 14 catolici indigeni.

Granville a dat asigurațiunii guvernului portugez, că chestiunea cu Congo o va supune unei conferințe a Puterilor interesate.

Cairo, 12 Mai.

Jurisconsultul întrebat de guvernul egiptean a răspuns, că prima concesțiune dată companiei de Suez e un monopol, dar

că acest monopol nu mai poate continua, dacă compania nu poate satisface cerințelor unui mare transit de vase. În cercurile diplomatice se sună, că această chestiune nu se poate rezolva într'un mod definitiv, decât printr'un tribunal internațional.

Berlin, 12 Mai.

Căștigă consistență știrea despre unele frecări între Puttkamer și Scholz. Causa ar fi rivalitatea cea mare pentru postul de vice-cancelar care a devenit vacant de când a plecat contele Stolberg.

Londra, 12 Mai.

Un corespondent al ziarului "Daily Telegraph" anunță din Dublin :

Cercul din nou știrea că faimosul No. 1 s'ar afla iarăși în Londra. Poliția nu dă nici o deslăsură. Cu toate acestea lumea crede în pozitivitatea știrii acesteia. În cele din urmă trei zile s'au trimis o sumă de agenți secreți irlandezi în diferite orașe ale Angliei.

Petersburg, 12 Mai.

A doua zi după încoronare se vor publica mai multe înaintări civile și militare. Generalul Tottleben va fi numit feld-mareșal. Se va acorda apoi și o amnestie generală, cu deosebire pentru crime politice.

A se vedea ultime scrieri pe pag. III-a.

București, 3 Mai.

La 10 Mai, nobilii aleși sosesc...

Ei vin, care de unde pot, cu droți în spate și brânza în bete, să meremitească pustia de Constituție, că Doamne! mult ei mai doare inima când o vedă atât de hărțuită și de derămată. Și-apoi mulți dintre d-lor sunt foarte iscușiți!...

Dar bine, să dreagă oamenii binau; — după ce plan însă? Căci ori cât sunt de meșteri mari, tot le trebuie o schiță după care să se conducă. Noi, fără a supăra pe nimeni, am găsit, printre numele alese, de acelea cari, de și poartă alături un *revis*. prescurtat, tot atât de puțin le pasă dacă Constituția se va *revis*. sau nu se va *revis*, ba poate le pasă și mai puțin dacă nu se va *revis*.

Ce'i drept, până astăzi toată lumea, împreună cu noi, n'a făcut de cât să arate cusururile actualei legi electorale, fără a prezenta modul după care trebuie să turnăm noua alcătuire.

Cui cade îndatorirea de a arăta drumul?

Răspunsul vine de sine'si : aceluia care l'a propus, — prin urmare d-lui Rosetti, — prin urmare „Românului“

De sigur că vor fi mulți cari vor fi având gata combinații și alcătuirii. Ei nu îndrănesc să le dea pe față, pentru respectul ce'l poartă propunătorului.

Am așteptat până astăzi, fără să ni se îndeplinească dorul, să vedem în coloanele bătrânului organ, cristalizându-se, una câte una, planurile bătrânului reformator. De și astăzi e cam târziu, ar fi încă bine-venit în publicitate proiectul d-sale.

În șapte zile, câte mai sunt până la deschiderea corpurilor legitoare, s'ar putea discuta în ziaristică care anume puncte din proiect ar trebui schimbate sau îndreptate, și în ce sens.

Să nu și faci iluzie nimeni. Sunt foarte mulți dintre cei ce sosesc poimâne, cari, deși sunt revizionști, nici idee nu au de ce-o mai fi în fond și revizuirea asta, pentru ce se face și cum se va face. O discuțiune asupra cauzei n'ar strica pentru nimeni, și în specie, n'ar strica pentru mulți reprezentanți revizionști.

După cât ne aducem aminte, proiectul acesta este un vechi proiect,

a d-lui Rosetti de la 66. El prevede trei colegii.

Să'l reediteze „Românul“ ca să începem a'l discuta.

În șapte zile nu se poate face treabă mare, dar tot va mișca ceva.

Ca sinceri revizionști, dorim să fim bine luminați asupra unor puncte de detalii, cari nu ne sunt cunoscute încă, din proiectul propunătorului.

Revizuiam constituția și voim să îndreptăm legea electorală, nu atât pentru că în această lege ar fi multe incorectitudini, sau pentru că dreptul de a avea glas în discuțiunea trebilor statului, e întemeiat pe un principiu greșit, — ci mai mult, și s'ar putea zice *mai mult*, spre a garanta o neatârnată mai întinsă alegătorului, căutând să l'sustragem, cu ori-ce preț, de la influența guvernului la care este înglobat de multe și felurile sale interese.

Credem că acesta din urmă este de-o cam dată scopul or cărei revizuirii.

Dacă ne înșelăm, cuvine-se să fim scoși din rătăcire. Dacă am văzut exact, iarăși se cuvine să discutăm lucrul.

Alegerile s'au terminat și ideea revizuirii a intrunit o mare majoritate. Prin urmare, în această privință, este, atât pentru d-nu Rosetti, cât și pentru noi, o izbândă, — și nimeni nu se mai poate teme astăzi, că chestiunile de detalii ar putea să înspăimânte și prin urmare să înstrăineză cauzele pe unii dintre reprezentanți. —

Suntem silți să rămănem aci. Rândul antăiu e al „Românului“.

CRONICA ZILEI

Alătăieri dimineață M. S. Regele a fost dimpreună cu nepoții Săi la capela institutului Sf. Maria din Pitar-Moșu, unde au ascultat liturgia.

Regele a vizitat ieri însoțit de principii Carol și Ferdinand, fabrica de tutun. M. S. a fost primit de ministrul de finance Lecca, de d. G. Cantacuzino, directorul regi-ei tutunurilor, precum și de întreg personalul fabricii.

M. S. a examinat toate cu deamănuntul și a ramas foarte mulțumit.

Duminea, 1 Mai, la orele 11^{1/2}, Exc. Sa Don Juan Pedro de Aladro, ministru reședinte al M. S. regelui Spaniei, a fost primit la Palatul din Capitală în audiență oficială cu ceremonialul prescriș.

Exc. Sa Don Juan Pedro de Aladro a avut onoare a remite M. S. Regelui, în prezența domnului ministru secretar de Stat la departamentul afacerilor străine scrisorile care îl acredită în calitate de ministru reședinte al M. S. Regelui Spaniei pe lângă persoana M. S. Regelui.

Cu această ocazie, domnu ministru reședinte a remis din partea Majestății Sale catolice și o scrisoare, prin care face cunoscut M. S. Regelui căsătoria A. S. R. infanta Donna Maria de la Paz, sora M. S. regelui Spaniei, cu A. S. R. principelul Ludovic Ferdinand al Bavariei.

După terminarea audienței oficiale, domnu ministru reședinte a fost recondus la ospelul său cu ceremonialul ce a presi-gat la sosire.

Dd. Carp și Varnav Liteanu au plecat amândoi la posturile lor.

D. prim-ministru I. Brătianu e așteptat astăzi în capitală.

D. Colonel Dimitrescu Maican a predat ieri direcțiunea școalei militare noului titular în acest post, d. colonel C. Brătianu.

Deschiderea comisiunii internaționale dunărene de la Galați, va avea loc poimâne.

"Gazette de Romanie" informează, că numirea generarului Fălcoianu ca șef de stat major al armatei are mulți șorți de a rămănea definitivă.

În acest cas direcția drumurilor de fer s'ar încredința d-lui Ioan Calinderu, președintele consiliului de administrație, și d-lui C. Olănescu inspector general al drumurilor de fer.

"L'Indépendance Roumaine" informează, că M. S. Regele a renunțat la voiajii ce proiectase să facă în Dobrogea cu nepoții Săi. Se poate încă, că va face singur această călătorie, iar principii Ferdinand și Carol se vor întoarce în Germania spre a și continua studiile.

Se numește în funcțiunea de medic auxiliar la vacanța ce este la regimentul 18 dorobanți, medicul de regiment clasa II în rezervă doctorul Modolea Vasile, considerându-se această numire pe ziua de 28 Aprilie 1883.

În urma raportului domnului ministru secretar de Stat la departamentul de reșel, și pe baza dispozițiilor regulamentului asupra aplicării legii oficerilor de rezervă, s'a aprobat dimisiunea medicului de regiment clasa II în rezervă doctor Gavrilăscu Nicolae din corpul oficerilor de rezervă al regimentului 17 Mehedini.

D-l Hartley, inginer englez, se găsește astăzi la Cernavodă, făcând sondajuri în vederea construirii podului de peste Dunăre.

Prin înalt decret regal, s'a aprobat concediul de 7 luni în țară, solicitat de farmacistul de batalion Beceanu George din serviciul spitalelor, pe ziua de 16 Aprilie 1883, trecându-se tot pe aceeași zi în poziție de disponibilitate pentru concediul mai mare de șase luni, conform art. 8, aliniatul 5 din legea poziție oficerilor.

Măine Miercuri 4/16 Mai va avea loc în Sala Atheneului concertul d-rei Siegenfeld, o distinsă pianistă, care a avut mult succes în Germania și Austria, unde a cântat în mai toate orașele de căpetenie.

Aici, la București, ni se spune că i-ra Siegenfeld a fost ascultată în mai multe saloane, și a avut calde ovațiuni din partea auditorului.

Programul concertului este foarte interesant și sperăm să se publice va fi foarte numeros, spre a incurajarea pe tânăra artistă.

Concesiunea Operii, pentru stagiunea viitoare, s'a dat tot d-lui Serghiade, impresariul de anul trecut.

Acum se zice că primăria arată nemulțumiri, din cauza luminatului.

Ar trebui să înțeleagă mama orașului, că în țările unde lumea vrea să aibă muzică bună, statul dă subvențiuni, luminat și tot ajutorul putincios impresor.

Noi nu dorim să se risipiască banul public, — dar cerem să se sacrifice o mică parte și pentru artă. — Atâta lucru avem : un biet teatru și trei zile pe an o biată operă...

Nu'i treabă mare.

Ieri, spre lauda actualului consiliu comunal și spre mulțumirea noastră, — lordul Mair al capitalei, însoțit de un lord mai mititel, Sir Nae Manolescu, cutreera prin Batiște, lovind cu o gravitate senatorială, temelia tuturilor edificiilor publice, de la cazarma sergenților până la palatul celui din urmă.

— Eu sunt de părere, mylord, să facem temelia după modelul cazarmei de la Găești, al cărui plan am onoare să'l fi dat eu.

— Prea bine Nae. Dăm un plumb să notez.

Ambele ilustrațiuni se scotocest prin buzunare. — Atunci trece un birjar în fuga cailor, și dintr'o baltă sar vr'o patru duzini de stropi, car liși așează domiciliul în respectivele buzunare ale părinților orașului.

— Repede plumbu Nae, să scriu numărul birjarului.

Urmează o nouă căutare. În fine Sir Manolescu, scoțându-și mâinele pline de noroi :

— Ia ascultă nenșorule, mai bine să pavăm stradele de cât să notăm birja care ne-a stropit. Așa ne trebuie!

Și bătrânii pșiră maidepartee... prin această lume plină de ingratitudine și de stropi.

Amintim cititorilor că astăzi seară este la teatru beneficiul lui Iulian : Piese sunt *Mincinosul* cunoscuta comedie în care Iulian escelează în deosebitele lui roluri; *Villa Regală* o comedie nouă; *Iulian e brun sau blond?* Un act destul de cu haz de d. Ștefan Velescu.

Numele lui Iulian e o trompetă; va aduna de sigur multă lume.

CEȘTIUNEA DUNAREI

"N. fr. Presse" speră, că acum, după terminarea alegerilor pentru parlamentul român, va începe acțiunea diplomatică pentru înduplecarea României de-a adera la hotărârile Conferinței din Londra. Această acțiune se amănase atâta vreme, numai din cauza alegerilor. — "N. fr. Presse" crede că puțină de a pricinui o convertire a guvernului românesc nu este esclusă, mai virtos că d. Brătianu are în urma d-sale o majoritate atât de strânică. Cu toate acestea nu găsește cu cale a se arunca în brațele unui optimism pripit.

Putem asigura pe "N. fr. Presse," că marea majoritate a viitoarelor corpuri legitoare are cu totul alte aspirații și alte sarcini, nu de-a aduce Austro-Ungariei plocon stăpînirea Dunării.

DIN AFARA

Drumurile de fer Orientale.

Am anunțat că *Conferința de patru* și-a terminat lucrările sale, într'un chip mulțumitor pentru lăcomia Austro-Ungariei. Documentul care a rezultat din aceste lucrări poartă numele de: *Convenția de drumuri de fier de la 9 Mai 1883.* — "Pester Lloyd" estrage din acest act, care dă Austriei o preponderanță comercială covârșitoare în peninsula balcanică, următoarele dispoziții de căpătenie:

Termenul final pentru construirea tuturor liniilor s'a fixat pe ziua de 15 Octomvrie 1886. Comunicițiunile austro-ungare cu Constantinopol se va face prin Belgrad, Niș și Piroți și Taribrod, de acolo pe teritoriul bulgar prin Sofia și Valkarel și pe urma pe teritoriul turcesc prin Belova spre Saremby care formează punctul final al liniei Constantinopol-Filipoli ce se găsește deja în activitate. Junctiunea cu Salonicul se ramifică de la Vrania, care este punctul final al rețelei drumurilor de fier serbest, și Turcia s'a însărcinat din parte-i să creeze o comunicație cu Vranja dintr'un punct al actualei linii Mitrovița-Salonic, care se găsește aproape de Pristina, sau dintr'un alt punct oare care al acestui linii, pe care l'ar găsi de cuvintă Turcia. Traseul liniilor de junctiune turcești se va fixa într'o înțelegere comună. Fixarea proprietății puncte de junctiune se va face în timp de un an de către o comisiune specială, după studiile ce va fi făcut la fața locului. Pentru transportul de persoane și mărfuri s'au prevăzut tarife directe în Constantinopol, Salonic și toate stațiunile de căpătenie.

Între Viena, Buda-Pesta și Constantinopol de o parte și Salonic de cea laltă va circula cel puțin un tren pe zi în fie care direcție cu o iuțime minimală de treizeci și cinci kilometri pe ceas, care se poate reduce în primul an la treizeci de kilometri. În privința tarifelor s'au luat dispozițiuni cari vor scuti comerțul austro-ungar de ori ce jicnire prin tarifele diferențiale. Dispoziții speciale prevăd ca toate inlesnirile obicinuite în comunicația internațională a drumurilor de fier să aibă loc și pe drumurile de fier orientale, în deosebi s'a hotărât înființarea de stațiuni comune pentru vamă și tracțiune. De cea mai mare importanță este apoi stipulațiunea, că *lărgimea căii pe noule linii să se aceeași care este pe drumurile de fer austro-ungare*, fapt prin care se esclude trecerea pe noule linii locomotivelor și vagoanelor rusești, cari

sunt construite, cum se știe, pentru drumuri cu cale îngustă.

Acestea sunt marile concesii pe care Turcia, Serbia și Bulgaria au fost destul de nechibzuite să le facă Austro-Ungariei. Aceasta se va folosi de ele cu toată puterea, și în puțin timp economicește peninsula Balcanilor se va găsi la discreția ei, căci o rezistență serioasă din partea numitelor state, pe terenul concurenței, nu ne putem închipui. — Datoria noastră a Românilor este, de a căuta să fixăm pagubile pe care liniile orientale mai sunt numite vor pricinui liniilor noastre și în deosebi celei de la Virciorova-București și care se va face de aici până în Dunăre. Trebuie să luăm din bună vreme măsură, dacă vrem să nu fim copleșiți de lacomul vecin.

Din Rusia.

Incoronarea țarului.

Țarul Alexandru va pleca la Moscova în ziua de 6 Maiu. El va fi însoțit de ministrul de interne, de cel al casei imperiale, a reșoiului și comunicațiilor. D. Giers va pleca ceva mai târziu împreună cu directorul de ministere Jomini, iar în lipsa lor afacerile ministerului de externe le va gira primul secretar, d. de Vlangaly.

Tot la 6 Maiu se va ține în Kremlin un fel de probă a actului de încoronare. Cei 32 de generali, destinați să poarte baldachinul imperial, vor face probă cum să'l ducă.

Adjutantul general al Țarului, contele Șuvaloff, se găsește astăzi în călătorie. El s'a dus la Viena spre a înmăna împăratului Austriei o scrisoare autografa a lui Alexandru III, prin care e invitat la încoronare. De la Viena Șuvaloff merge la Roma spre a înmăna și regelui Umberto precum și Papei câte-o scrisoare de-a țarului.

După încoronare Țarul a hotărât să facă o călătorie prin Rusia europeană. El va merge pe la Vilna, Varșovia, Kiev, Odesa și prin alte orașe de căpetenie unde va ține manevre mari. — Vara va petrece-o în castelul Alexandria de la Peterhoff.

Se răspândise în timpul din urmă vestea, că două din nihilisții condamnați cu ocazia ultimului proces, ar fi fost deja executati. Această veste este neintemeiată. Țarul e hotărât să i grațieze pe toți schimbându-le pedeapsa la moarte în detențiune pe viață.

Mișcarea irlandeză.

Partida irlandeză din Camera Comunelor din Londra a ținut alaltăieri o ședință sub președinția d-lui Parnell. Ea a hotărât să desfășure o acțiune energetică cu ocazia desbaterilor bugutare. Aceasta acțiune consistă din aceea, că vor vorbi cât se poate mai mulți irlandezi și cât se poate de lung, spre a împedeza votarea grabnică și a chinui pe deputații englezi.

În acest scop s'au format trei comitețe. Unuia i s'au încredințat afacerile interioare, altuia cele esteriore și a-le colonilor iar comitetului al treilea «restul».

3 MAIU

Se implinesc 35 de ani de când, după un șir de veacuri de robie, reincepuse a răsări soarele libertății pentru mult încercatul nostru Ardeal.

Peste 40,000 de țărani români, conduși de-o mână de cărturari cu focul

FOIȚA «ROMANIEI LIBERE»

— 3 Maiu —

GEORGES OHNET

CONTESSA SARAH

Copilăria Sarei a fost foarte aspră. Era născută din una din acele bohemiane care merg, în bande, de la un capăt al Angliei la cel lalt, frumoase sub șdrențele lor soioase, nerușinate și înrăsnate, dar preferind cu toate acestea, în orgoliul lor de femei, hoția în locul desfrânării. Mica fată nu cunoscuse alt acoperământ de cât cortul de lână întins într'un mod pitoresc, sub care mama sa dormea, la un loc cu tovarășele ei. Amintirile ei cele mai departate erau pline de vedenii care o nelinișteau. I se părea, în visarea spiritului său, că vede bărbai amenințându-se și femei aruncându-se în mijlocul cuțitelor scipi-

patriotismului în suflet, se intruniseră pe câmpia Blajului și proclamasera, în fața maghiarismului umit, emanciparea individuală și libertatea politică pentru trei milioane de conaționali.

O manifestație mai energică de cât aceasta și o pășire mai împuitoare din partea unui neam prigonit și despoiat atăta vreme în chipul cel mai neomeos, nu se găsește în toată istoria, la nici un popor. Fusesse un vitez, care răsturnase de o dată toată clădirea criminală ridicată de Unguri cu atăta trudă, în curs de-atătea veacuri, pentru nimicirea elementului român din Dacia centrală.

De la 3 Maiu 1848 până astăzi s'au schimbat însă din nou vremile. Libertatea s'a îmbrăcat peste munți din nou cu haine mohorite. Hidra tiraniei ungurești și-a ridicat iarăși miile ei de capete. Pretutindenți persecuție și jaf în potruva a tot ce este Român. Se măgulesc Ungurii cu nădejdea de-a putea resturna cu o suflare tot ce-a creat un an de lupte uriașe și o generație de eroi pentru neamul românesc.

Zadarnic! Istoria nu se poate suci dupe plac; ea 'și urmează drumul neclintit, dreaptă pentru cei drepti și răsunătoare pentru mișei. Câștigul acestora e câștig de clipită, o închipuire înșelătoare. Acesta e câștigul Ungurilor.

Un popor care are în cartea vieții sale o zi ca cea de 3 Maiu 1848, nu este un popor care moare; și dacă are o astfel de zi e semn că poate să mai aibă, numai să vrea.

Încalziți de această cugetare salutăm cu mândrie aniversarea a 35-a, a celei mai memorabile și mai scumpe date în istoria neamului nostru de peste munți și-i zicem: Înainte, Biruința desăvârșită și viitorul, al tău este!

DIN JUDEȚE

Foc. — Cetim în „Liberatul” din Iași: „Astă noapte între orele 12 și de noapte un mare incendiu a izbucnit în Târgul-Cucului. Au ars un șir de case și numai energiei pompierilor și poliției se datorește că focul nu s'a lățit.”

Creditul agricol din jud. Bacău. — Cetim în „V. Democratică” (din Bacău): Legea caselor de credite agricole zice: că Administratorii acestor case sunt obligați, a publica la fie-care fînit de lună, atât prin Monitorul oficial cât și prin jurnalele din localitate, starea acelor case, pentru ca ambii asociați, adică, atât guvernul central cât și toți membrii consiliilor județene, să poată căpăta o idee exactă despre profitul sau paguba, ce produce aceste mici bănci.

Regretăm însă că la Bacău d-l Administrator al Creditului agricol se abate de la spiritul legii, nevoind să publice situațiile caselor, de cât numai din 3 în 3 luni când apare ziarul „Bacău”, ca și cum ar fi prohibit de lege inserarea situațiilor mensuale ale acestor case, prin jurnale.

În interesul județului nostru, aducând la cunoștința d-lui Ministrul de Finanțe această necorectă procedură, cerem ca pe viitor să se ordone d-lui Administrator din Bacău, de a intra în lege, și a publica în fie-care lună, starea casei Creditului Agricol ce dirjează, pentru a se putea cunoaște de toți mersul acestor instituțiilor, și a se închide prin aceasta gurile rele, care susțin, că la această casă de credit, 5 se câștigă și 10 se mănâncă.

Convenția comercială cu Austria. — Vorbind de situația economică nefericită ce ne-ă creat convențiile comerciale cu Austria și Rusia, și 'a deosebi cu cea dentăit; același foaie scrie:

toare. Apoi, în unele zile, ceremonii misterioase se întâmplă, cântări modulate într'un mod bizar se auzeau, însoțind danțuri cu ritmul sêlbatic. La gâtul dăntuitoarelor suna colete de aur și, tamburele vibrau sub pumni lor străși. În urmă începeau să bea, și sârbătoarea se termina cu o orgie, care lăsa pe toți bohemianii, bărbai și femei, întinși pe velințele cărărate, nemicați, ca și morți.

Mai târziu Sarah mersese desculță pe drumurile pline de praf ale Irlandei, culegând flori și erburii din care făcea buchete pe care le arunca în trăsurile ce treceau. Câte-o dată i se arunca o monetă pe fereastră, și ducea banii mamei sale care împletea coșuri pe rădicătura 'unui sarț.

Călătoria ast-fel fără intrerupere, fără să se odihnească, cu banda de bohemieni din care mama-sa, sau mai bine lemeia pe care se obișnuise s'o numească mană, făcea parte. S'oprea pe la barierele orașelor, pe câmpie. Pie-care, spre seară, pleca și căuta crăci ca s'aprinză focuri, apă ca să alimenteze o mare tingire de aramă pe care șeful trupei o purta în spinare în timpul mersului, și în fine cartofi ca să i pue în apa care ferbea. Cartofii i fură de pe câmp, și șeful avea grijă să i fearbă numai pe jumătate, ca să fie mai grei de digerat și

...Fiind că aceste convențiuni sunt în ajunul expirării lor ne credem dator din timp de a deștepta atențiunea guvernului actual asupra groutăților, ce întâmpină mica noastră lume comercială, în transportarea gazului prin țările vecine, arătând: că pentru a duce din România gaz în Austro-Ungaria, trebuie să plătim la granițe 3 florini și 20 cr. pentru o mag.

Asemenea, dacă vrem a trimite gaz în Rusia, suntem obligați a plăti și la granițele acestei țări câte 3 ruble și 40 copeici pentru un pud; pe când Austro-Ungaria și Rusia sunt libere ca să aducă în România ori cât gaz ar voi, fără să plătească vre-o taxă, ceea ce a și dat ocazie comercianților ruși ca să formeze la Iași, un mare deposit de gaz și prin urmare, să ne facă o vie concurență chiar în țara la noi.

În fața acestor cifre așa de eloquente lăsăm pe ori cine să judece, cât de bună credință și dragoste de patrie au avut acei ce au încheiat niște atari convențiuni cu vecinii noștri și ne mărginim a cere, ca la timpul oportun să nu se mai comită ast fel de lucruri.

Procesul electoral. — „Curierul Balașan” relatează:

Eri, sâmbătă 30 Maiu, s'a tratat în-ntea sect. II a trib. nostru procesul electoral intentat d-lui ajutor de primar I. Ornescu de d-nul Marzescu și alți patru membri ai opoziției. Tribunalul a fost compus din d. Volenti, președinte, d. P. Misir și d. Greceanu, membri; fotoliul ministerului public a fost ocupat de d. prim-procuror Teodor. D. M. Suțu, primul președinte al trib. și președinte al sect. II a fost recusat de d. Ornescu, ca rudă cu d. C. Suțu, unul dintre acușatori. Apărarea a fost reprezentată prin dd. Avocați N. C. Aslan, St. Șendrea și Pandel Zamfirescu, iar partea adversă prin dd. C. Suțu, Gr. M. Buicliu, Dim. Tacu și Anastasie Drăghic. Ministerul public a ridicat excepțiunea că, cazul fiind politic, afacerea trebuie trimisă înaintea curții de juri. Tribunalul a respins însă această excepțiune. Au vorbit dd. Aslan Zamfirescu, Tacu și Buicliu. Deliberând, tribunalul și-a declinat competența, rămând a se judeca afacerea de curtea cu juri.

Cum i se face astăzi judecata țaranului român din Ardeal.

Sub titlul acesta cetim în «Gazeta Transilvaniei»:

Scena se petrece în comitatul Uniadorean. Un țaran roman merge la judecătorul ungar ca să facă arătare despre un furt.

Țăranul: Să trăiești Măria Ta.
Judecătorul: Se fiu senetes; no! da ce vre?

Țăranul: Dar mi s'a furat o capră Măria Ta!
Jud.: Binye, cinye furat la tinye?

Țăranul: Cutare om din B'jen', Măria Ta.
Jud.: Si nu capetat napoi?

Țăranul: Nu Măria Ta.
Jud.: Pletyi tu la minye si merjem afare!

Țăranul: N'am bani Măria Ta.
Jud.: Dache nu-i bani elvezsed a kaprat?

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Jud.: Janos! du la tyemniț pe estă blăstămatu!

Țăranul: Dacă n'ai bani pierzi capra.
*) Și adecă.

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Jud.: Janos! du la tyemniț pe estă blăstămatu!

Țăranul: Dacă n'ai bani pierzi capra.
*) Și adecă.

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Jud.: Janos! du la tyemniț pe estă blăstămatu!

Țăranul: Dacă n'ai bani pierzi capra.
*) Și adecă.

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Jud.: Janos! du la tyemniț pe estă blăstămatu!

Țăranul: Dacă n'ai bani pierzi capra.
*) Și adecă.

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Jud.: Janos! du la tyemniț pe estă blăstămatu!

Țăranul: Dacă n'ai bani pierzi capra.
*) Și adecă.

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Jud.: Janos! du la tyemniț pe estă blăstămatu!

Țăranul: Dacă n'ai bani pierzi capra.
*) Și adecă.

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Jud.: Janos! du la tyemniț pe estă blăstămatu!

Țăranul: Dacă n'ai bani pierzi capra.
*) Și adecă.

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Jud.: Janos! du la tyemniț pe estă blăstămatu!

Țăranul: Dacă n'ai bani pierzi capra.
*) Și adecă.

Țăranul: Eă n'am vëndut capra.
Jud.: Dache nu vezut apoi facem la tyinie hotărare es pedig? tu trebuie să da la omu gyin Blajeni 5 forint și remunie aci doui zile.

Țăranul: Apoi cum Maria Ta? Hoțul și cu capra si să-i pletesc si 5 florini si se remăn si doue zile aici?

Așa pătesce bietul țaran român cu judecătorii, cari nu-i pricep limba.

STIRI MARUNTE

Bietul Turgenieff se găsește într'o stare desnăjdăuită. În timpul din urmă a avut mai multe accese de turbare. De repeți ori căutase să abată atenția păzitorilor sei, spre a se isbi cu capul de perete. După aceste accese a căzut într'o stare completă de amorțire în cât mai mult seamănă a cadavru de cât a om care trăește. — Doctorii nu mai au mari speranțe.

Marea fabrică de uleiuri a companiei „National Storage” din New-York a ars până în temelii. Șase oameni au murit în flacări.

Guvernul rusesc a hotărât desființarea pedepsei de eliminare la școalele medie și superioare, și înlocuirea ei cu bătăia trupescă.

Studentii ruși au la ce să se aștepte.

VARIETAȚI

Isprăvi ungurești. — Ciangăii din Bucovina „reimpatriati” de Unguri și duși în Banat, se găsesc într'o stare nizerabilă. — Iată ce scrie asupra lor ziarul unguresc «Nemzet»:

«În adunarea comitatului Torontal, istoricul Eugeniu Szentkláry propune ca să se trimeată vice-spanul (ajutorul prefectului) Béa Tallian la Hirtelendyfalva și Nagy-Györgyfalva cu însărinare de a se convinge în persoană de starea cealpsită a Ciangăilor colonizați acolo și de a raporta în grabă reprezentanției comitatului, pentru că aceasta la rîndul său să poata provoca de timpuriu pe guvern, să aline suferințele lor. Această propunere a fost ridicată la puterea de însoțire. Espunerile lui Szentkláry au făcut adăcă impresiune asupra membrilor reprezentanției și nescusabila ușurată, cu care s'a făcut colonizațiunea, a fost condamnată fără cruțare de mai mulți oratori. Foispanul (prefectul) Hirtelendy a primit o deputațiune de Ciangăi, cari se rugară de grabnic ajutor. Dintre cei 2250 de Ciangăi reimpatriati nici 1/3 parte sunt apți de lucru; eară la lucrările de terasament și de petriș nici acestia nu sunt harnici. Spațiul destinat pentru colonizațiune abia cuprinde 400 [de familii], mijloacele adunate pentru repatriare sunt mai de tot sleite și frații noștri primii cu atăta entusiasm sunt amenințați de a muri de foame. Nu numai onoarea națională, ci și umanitatea pretinde mântuirea lor. Municipiul nostru speră în patriotismul guvernului, care nu va suferi ca miele de Ceangăi să peară în miserie pe pământul patriei lor reafiate!»

„Gaz. Transilvaniei” observă la aceasta:

„Mai avea-vor maghiarii curagiul de a repatria și pe Ciangăii din Moldova și se vor învoi oare și acestia să se reintoacă în patria lor mamă la miseria ce-i așteaptă într'ensă?»

Obiceiurile strășilor. — Ziarul engles „Nature” cuprinde niște detalii interesante asupra obiceiurilor strășilor și de deosebire asupra vieții lor familiare. Pare a reieși că strășul bărbat are un mic harem compus din 3—4 femei, aproape ca și cocoșul cu găinele, cu deosebire numai că haremul acestuia din urmă este cu mult mai numeros. La epoca ouatului fie-care familie ast-fel compusă eși sapă un cuib în nisip, unde strășii femei eși depun rënd pe rând ouele lor. Fie-care cuib prin urmare cuprinde toate ouele ale unei și aceleiași familii. Pentru a le cloci vine fie-care femeie la rîndul ei și stă câte-va ore pe ouă, iar în timpul nopții

bărbatul îndeplinește aceasta. Une ori se însărcinează el singur cu întreaga operațiune a clocitului, și în cazul acesta femeile nu rămân pe ouă de cât în timpul când el satisface pretențiunilor stomahului. Cu toate aceste impaciencia bărbatilor il face să comită une-ori acte reprehensibile.

Așa se citează unul în care femeia, neavând destul de iute pentru ași face datoria de cloacă, bărbatul s'a rădicat, a plecat din cuib, a căutat'o pretutindenea, și după ce a găsit'o, a mănă'to, lovind'o cu piciorul și cu piscul, la postul care o aștepta. Când se face foarte cald, familia judecă că soarele dă căldura necesară ouelor și prin urmare se abține câte-va ore de-a le acoperi. Indată ce temperatura începe a scădea, unul din membrii familiei revine la post și continuă opera clocitului.

Unde duce jocul de cărți. — Un tănăr neamț din Holstein, în vîrstă de 22 de ani, făcând zilele acestea o călătorie la Nizza, nu s'a putut stăpîni să nu și cerce norocul la ruleta din Monte-Carlo. În câte-va ceasuri eși pierdu toți banii, o sumă destul de însemnată. Vrënd să plece îndorât acasă ceru de la administrația casei de joc 500 de fr. împrumut. Aceasta i liberă însă o sumă foarte mică. Necăjit, tănărul se duse în grădina casinei și i trase un glonț de revolver, căzënd mort pe loc.

Acest ca a pricinuit m. senzație într'o străin din Monte Carlo. Directorul general al casinei, Dupressoir, și a părșit indată postul și s'a făcut nevêzut.

PARTEA LITERARA

POESII

de
AL. A. MACEDONSKI

II

Despre o împărțire a Poesii, în Poesia Duiosiei și Poesia Socială, de și s'ar părea că se face o inovațiune, ea nu există poate de cât în denumiri. În tot de-auna sa deosebit în poezie:

a) Acele bucăți cari vorbesc de sentimente omenești, născute din suferințe proprii: — plângeri amoroase, — suspine de iubire... cari sunt și de suferințe omenești, crude, tari, dar cari nu îmbrățișează o cauză comună a omenirii și nu caută a remedia la vre-o plagă a societății: ele fac parte din ceea ce se numește poezie personală.

b) Acele bucăți cari vorbesc de suferințele ce omenii au în comun, susceptibile a lovi pe ori cine, cum: miseria, sclăvia... sau plăgi ale societății: ele fac parte din ceea ce se numește poezie socială.

Se dăm exemple din poet chia:

Când te vîz cu chipul 'n umbră și cu sînul
în lumină
Pe ale voluptății perinî rezemată grațios,
Mă surprind pe mine însumi ca să cred că
ești virgînă
Și c'ar fi tot Castitatea vîlul tîu cel mal
fermos.

Însă când, cu el în umbră și cu chipul în
lumină
Îmi aparî, și m'împresă ochiul tîntă n'ochiul
tîu focos,
Zic că vîlul Castității este vîlul de virgînă
Dar că vîlul voluptății 'ți șade mal fermos!
(p. 143).

b) Ocenele (pag. 6).

Un beneficiu (pag. 309).

pe cari nu le dăm în întreg fiind prea lungi pentru cadrul nostru.

Pe cele d'ântîi a) le-am numi poezii de duiosie.

Pe cele din urmă b): Poezii sociale; din punctul de vedere de unde pornim. D-nu Macedonski de și se pare că pleacă de la aceleași considerațiuni, în exemplele ce dă:

nobila doamnă avusese nenorocirea să pearză cu câte-va luni mai nainte d'a întâlni pe Sarah, o fată mică, de patru ani, în care eși concentrase toate speranțele sale în viitor. Nebună de disperare, în timp de câte-va săptămâni fuzuse între moarte și viață. Avea crize, în timpul cărora chema din toate puterile pe mica ei Nelly, zicënd că nu este moară, că i'o furase, și mergea până să declare că fratele său, lordul Mellivan-Grey, secretar de stat care, ruinat de rîșpele unei tinereți furtunoase, pusese să rîpească pe moștenitoare, ca să și asigure moștenirea sorei sale.

Marchisul de Mellivan-Grey, fusese intristat într'un mod foarte sincer de mîhnirea sorei sale, și foarte grav rănit de prepururile ei. Făcuse totul ca să i liniștească spiritul, nu reușise, și se retrăsese la moștele sale din Irlanda. Cu toate acestea, puțin câte puțin, nobila doamnă revenise la dreapta judecată; fusese condusă la emittir, și acolo, în fața mormentului în care fiica ei dormea ca un inger, a trebuit ca mama să recunoască trista realitate. De aci până a voi să facă pace cu fratele său era numai un pas. Fu făcut în grabă acest pas. Lady O'Donnor începuse să urască casa în care murise fata sa. Voi să fugă de ea. Și se hotărâ să meargă la Cork

Aș voi din piept să-mi scoț.
Inima cu dor cu tot
Și s'o pun în pieptul tău
Ca să simți ce simt și eu!

prin versurile frumoase ale d-lui C. Scrob; față cu poezia lui Bolintineanu: „O fată tânăra pe patul morții“, numeșce poezia lui Bolintineanu a duioșiei și pe a domnului Scrob-socială.

Unul plânge soarta rea, legea neinduplecată a morții care seceră în dreapta și în stânga fără să ție socoteală de tinerete, de vise și speranțe; cel-alt, plânge, s'au de voește mai bine d-nul Macedonski.

„Strigă cu o dureroasă energie...“
Aș voi din piept să-mi scoț.

Ca gen, să poate clasifica una în Poezie a Duioșii, cea-altă în Poezie Socială?—Nu.

Ca limbă, poate una este mai energică ca ceal-altă; dar atunci nu mai înovăm nimic, facem proces de stil și atâta tot; de aci: „duios și energic“; iar nu, „duios și social“.

D-nul Macedonski numeșce poezia de până acum, adică toată poezia română (cu excepțiune de poeziile ce vorbesc de țară) poezii ale Induioșarii, și vorbind de Induioșare zice:

„După părerea noastră, — această simțire nu este de cât o ușoară nuanță de mahnire trecătoare, și în poezie acest gen s'obține prin o nemeșită combinare de cuvinte, iar mai mult încă printr'o dulce phraseologie“.

Apoi adagă:
„Suntem fără indoială foarte induioși, dar adevărata durere vorbește altfel și n'are vreme să alerge după calificative și comparațiuni“.

Atunci, încă odată vedem, că să face numai proces de stil.

A spune—că, poezia de până acum numai ne induioșează, a spune că adevărata durere vorbește altfel, este a mărturisi cum că poezia de care se vorbește (poezia de până acum) este rea, și nu din alt punct de vedere, de cât pentru faptul că cugetările sunt palid exprimate, simțirile rău traduse în versuri, de vreme ce ele nu vorbesc cu adevărata voce ce trebuiesc să aibă.

„Nici unul nu ne vorbește despre om și suferințele lui în mijlocul societății...“

„Să ne punem stele pe frunte, volii zice eu, dar să punem cugetări pe hărțile...“
Vom vedea că este cu totul alt-fel și că în literatura noastră sunt exemple unde găsim alt-cesta de cât o dulce phraseologie—Poezii noastre trecuți nu șicui de și-au pus stele pe frunte, dar sunt mulți carl au pus cugetări pe hărțile.

Poezia, este una și aceeași.
De-am numi-o poezie a duioșiei, socială, naturalistă, romantică... ș. a.; în ceea ce privește inspirațiunea și fchiplul de a ne exprima gândirile, poezia este una și aceeași. Un condei inspirat, cum zice d-nul Macedonski, a putea în tot-d'a-una să tragă foloase și ntr'un gen și într'altul său mai bine zis: în poezie, ori cum am numi-o, va ajunge a fi poet, când va face să vorbească durerea, fie pentru suferințele altora, cu simplitate, adică cu adevărata ei voce. Aceasta nu numai pentru poezie, dar și pentru prosă.—Vedem dar că acestea nu sunt calități în specie ale Poeziilor Sociale ci ale bunelor scrieri literare în genere.

Că poezii nu scrii și nu pot scrie toți în același gen: este un adevăr ce nu se poate tăgădui, dar nu pentru că urmează că diferite și pentru că nu au din raționament și cu (partid luat) aceleași idei asupra poeziei; ci pentru că, se întâmplă și cu poezia ceea ce se întâmplă cu to-

să facă o vizită lordului Mellivan-Grey. Adesea împrejurările care par a fi cele mai favorabile aduc rezultatele cele mai înfrustătoare. Această călătorie în Irlanda, care era destinată să asigure împăcarea completă a sorei cu fratele ei, cauză cearta cea mai nemeșitabilă. Intorcându-se de la domeniul Mellivan lady O' Donnor întâlni pe drumul Dublinului, la ușa unei călări, trântindu-se pe iarbă cu un câine mare, pe mica bohemiană care era să ia locul copilului așa de mult regretat. Lady O'Donnor spunea tot'd'una că văzând pe Sarah, fusese isbită de asemănarea care există între ea și mica Nelly.

Un moment bănuielele de altă-dată reveniră din nou, mai neinduplecate ca tot-d'auna. Se gândi că are în viață, dinaintea sa, pe cea copilă care zice că îl fusese furată, și pe care providența i-o dedită ca prin minune. Se repezișe... Dar amintirea mormintului umprit de o salcie, sub a cărui piatră dormea mica Nelly, îi reveni îndată și și plânse amar iluziunea de o secundă.

Casa cea mare cu o aparență lucsoasă, în care intrase, era locuința intendentului său Mister Purdey, un om abil care reușise să rămăie în bune relațiuni cu partizanii Land League și care, până în cea zi, găsise mijlo-

cul în viață.—Stând în legătură intimă cu natura, cu calitățile fizice și morale, cu defectele noastre,—nu toți simțim la un fel pentru că nu toți suntem la fel. Sunt poezii, și din cei buni, carl se exprimă alt-fel asupra poeziei—și cât pentru mine, nu găsesc că J. Richepin nu are dreptate când zice:

La poésle est non pas
Un idéal qu'il faut suivre
Bien haut, bien loin, tout la bas...
— Mais c'est d'aimer et de vivre.
(„Les Carences“)

D-nul Macedonski chiar, zice:
„... Poetul naște, cântă, iubeste, se inspiră...“

Să admitem însă pentru un minut diferența de clasificare dată de d-l Macedonski și să examinăm dacă d-sa are dreptul să spună că volumul d-sale de poezii inaugurează un nou gen; și de avem sau nu exemple în literatura română de poezii de acest fel.
Pentru a proba că genul de care se vorbește nu este o inovațiune ne este de ajuns a cita din memorie.

(Din Al. Deparațianu).

VARA LA ȚARA

Moară tonții în palate
Decorate
Cu covoare d'Ispahan
Ei ce chem pietrele triste
Ametiste
Și părinte pe tiran!

Tonții, carl... pentru o mână

De țărăni
Iși dau sângele din ei,
Fac din crâncenile crime
Inălțime
Și din demoni, Dumnezei!
Mie... dați-mi valea verde
Unde și perde
Omul negrele gândiri
Unde și uși de infamia
Și sclavia
Auritelor zidiri!

Nu mai volii s'aud de cine

Face bine
Sau de cine face rău.
De la mic până la mare
Fie-care
E victimă sau călău!

Lumea noastră e un mare

Stărv din care
Mil de bestii se nutresc;
Mil de paseri și de fiare,
Ce prin ghiare,
Impart hoitul omeneș!

Va! și cum eși bate pieptul

Inteleptul
Care, zi cu zi cârpiind
Ale sale zile pline
De suspine,
Vede cărțile mințind!

În Paris, în Londra, în Viena

De la Sena
Pân' la marea de Azof,
Vede toată n'vățtura
Că e gura
Și stomahul filosof.

Gură de-om, gură de câine,

Cere pâine.
Fii tiran, tâlhar, păgân
Numai gura să-ai bă pâine,
Om sau câine,
Te cunoaște de stăpân!

Sau satire ale epocii, ca:

Uxores Claudite.

Când Cesar, ast chiel mare, intra triumfător:

—„Uxores Claudite! — strigau soldați în cor.

—„Soțiile vă nchideți! — strigau ei, de și ele

Erau pe atunci închise, ascunse sub perdele,

Retrașe în ginacee, păzite d'ouănci.

O timp! vr'un chel ca Cesar să nu ne mai aduc!

Căci astă-zi... cât să strige ordiele-i oride:

—„Soțiile vă nchideți! — O! n'am putea l'en-

chide.

Sau poezia „In fine“, în care găsim

versuri ca

Și trist e timpul-acela când numai află albina

În crinul văii miere, amor în om vergina,

Poetu n' liră cânt!

cul să facă pe fermierii bogatei lui stăpâne să plătească arenzii bune fără a lua, din partea ei, vr'un glonț de revolver în cap. El era, îmbrăcat în negru, cea figură roșie încadrată de favorite albe, cu înfățișarea demnă, care vorbise cu șeful bandei bohemiane și care se invoise în liniște asupra prețului vinderii miciei Sarah, ca și cum ar fi fost vorba de un miel sau de-o găină.

Marchisul de Mellivan-Grey, care se împăcase cu sora sa, auzi cu cea mai vie nemulțumire introducerea acelei favorite de patru ani în casa lady O'Donnor. Crezu însă că va fi un capriciu trecător. Și zise, că într'o bună dimineață, nobila damă se va sătura de jucăria ei vie și se va ruga s'o scape de cea copilă devenită o sarcină, dându-i o bună sumă de bani.

Dar se înșelase. Mica Sarah era dotată nu numai cu o mare frumusețe, dar și cu o inteligență deosebită; încânta ochii bine-făcătoare sale și i ocupa spiritul. Legăturile prin cari și alipi pe lady O'Donnor deveniră din ce în ce mai solide, și fise evident pentru toată lumea, și mai ales pentru cei ce înconjură pe nobila damă, că în inima sa, Sarah înlocuise cu de-săvârșire pe Nelly.

De astă-dată, marchisul de Mellivan înțelese limpede în ce pericol era moș-

Din N. Nicolescu, poezia:
Ei nu pot stinge dorul momentelor trecute
Și nu pot să mă apăr de rale nevăzute.
Vorbind de regii poeziei, de visele mării
...Căci ca s'ajung l'atata lumină și putere,
Ar trebui în ceruri să fii, nu pe pământ.

„Un crin uitat în umbră nu poate să trăiască.
Nici plânsul și durerea în vin să se topească!
Unde poetul, prin adevărate accente de disperare, și arată durerea și ne spune să nu căutăm uitarea, cum zice M. Zamfirescu:

În desfrâu injositor!
(Svânturatul).

Sau satire ca:

Negreșii! al ochii negri și sprâncenile arcate,
Față albă, și pe umeri două plete aruncate
De-un negru posomorit!
Dar ce vrei! Sunt un sâlbatic de-o natură ne-

Mie 'mă trebuie un suflet, iar nu piele lustruită
Ca să nu mor de urit!
(Doamnei C.„)

Sau gândiri filosofice ca:

Și iată-mă cu ziua pe stânca despăcată
Plecată 'mă-este fruntea și mintea realțată

O noptel! noptel! noptel! tu ești ca o femeie
Ce am iubit o-dată; și mica-acea scântee
De vulg necunoscută prin sine am dobândit;
Naintea mea acum tu mi desvelești magia,
Și ved că 'ntelepciunea e tot ca nebunia.
Și cunoști înalte fac drumul înănit.

Tu vii din întunereș și mergi către lumină,
Că este o putere infernă și divină
Învață a-o cunoaște, Rebele muritor!
(Poezii de Catina. 1816 O noptel pe stânci).

din M. Zamfirescu.

Era dintre acele ființe rătăcite
Streine între oameni și fără de cămin:
P'a căror frunte juă cu litere 'negrite
E scrisă degradarea și'al vișului chin.

Colo unde domină Mariele frumoase
Desgustul e în cupă ca și în sărutări
(Căntece și plângeri—Maria).

Unde poetul intr'u poem de mai bine
de două-zeci de pagini, în versuri puternice biciuește prostituția sa:

SOMNOLENȚA.

Amicii mei! viața e harpa ce intonă
Același cântec.

Femeile, și ele, sunt tot așa frumoase
Dar tot așa perfide ca în timpuri fabuloase:
Cândoarea și Constanța... Un vâl aeriform!
Sursul lor adesea eî sorb cu voluptate...
Dar când incapea a mi spune d'amor, d'eter-

Adorm... și dorm... și dorm!
[nitate]

Aceleași legi de mină, conduc Umanitatea
Tot vechi și tot barbare. Virtutea, Veritatea
Stău scrise în Evangeliu, un ideal inform!
Și lumea tot așteaptă cereasca profetie!
Și eî aștept cu dânsa. dar până când să vie...
Adorm... și dorm... și dorm.

Palatele 'nvechite din timpuri fără nume
Stă tot nalte și măndre, ș'amenință pe lume
Cu drepturi vechi, înscrise p'un pergament
[enorm!]

Și lumea tot se 'ncline! Va! toate-s ne-
[schimbate!]

Lăsați-mi căpătâniul cu vise adorate...
Să dorm... să dorm... să dorm!
(Căntece și Plângeri)

din Bolintineanu.

Ce'ă fost tu aici în lume,
Rege sau un sclav nedemn,
Căci pe fruntea ta nici nume
Nu se vede, nici un semn?

Regi sau sclavi ce au să facă
Nu sunt tot un trist pământ
De-o potrivă nu'i atacă
Viermele cel din mormânt

Poate tu ai fost ferice?

Tristă urmă, noi nu știm.
Gura ta parcă ne'ar zice:
Timpul trece, să iubim!
(La un Squelet).

— Cine nu cunoaște: Sburătorul, d^e
Heliad, Cântecul streinătății de Crețeanu,
și o mare parte din poeziile lui Alexandri,
etc:

Am putea să cităm ast-fel multe bu-
cătă. Toate acestea se pot oare număra

tenirea și se supără grozav. Făcu so-rei sale o vizită în cursul căreia fură schimbate cuvinte regretabile.

Marchisul părăsi pe lady O'Donnor declarându-i că nu o va mai vedea în toată viața lui. La care declarație ea ripostă că această purtare din partea lui este tot ce'i ar fi mai plăcut.

De ciudă marchisul se înșură. Luă pe fata unui neguțator foarte bogat din Londra, lucru care nu contribuie să liniștească iritațiunea sorei sale, prea îngâmfiată de nobleța ei.

Familia neguțatorului, tratată cam de sus din partea nobilei dame, se alia cu mare ardore cu marchisul în contra copilei adoptate, și povestiri, în care adevărul era amestecat într'un mod abil cu minciuni, începură să circule. Se zicea mai întâiu că Sarah, făcând parte dintr'o trupă de bohemi-eni, jucase pe frânghie prin târguri. Apoi începură să insinueze că fura ceasornicele spectatorilor, făcând înconjurul onorabilei societăți, cu un taler de alamă în mână. Fuse descrisă ca o intrigantă groasnic de șireată, care știuse să speculeze nebunia unei dame bune neresponsabile, și știuse ca să facă a fi adăptată. Toate calomniile care se repetă de atunci în socoteala Sarei aveau aceeași origină. Și prostia omenească este așa de încăpățanată, erorile, din care și face basa

intre poeziile așa numite ale Duioșiei? oare ne farmecă numai auzul și atâta tot? oare aceste rânduri nu vorbesc despre om și suferințele lui—și accentele lor nu sunt adevăratele accente ale pasiunii, ale durerii... ale poezii? Voiam se arătăm că în literatura Română sunt exem-ple și din cele mai bune de genul ce d-nul Macedonski crede că 'linaugurează și că alții, 'nainte, au plâns cu accente energice miseriile vieții omenești.

Ce este dar poezia socială?
După d-nul Macedonski, este poezia inimel, adică: poezia pornită din adevărate sentimente, din inspirațiuni 'nalte.

Ce este poetul?
După d-sa, Ingerul-om, care trebuie să sboare dar să nu piardă pământul din vedere.

Gură de om,.....

D-sa singur dă aprobarea celor zise mai sus.

În adevăr, a zice că o poezie este a inimel, este a spune că este bună: ca sentimente, ca cugetare; dacă pe lângă acesta și forma este corectă, atunci numai lasă nimic de dorit. Acestea, o mai spunem o dată, sunt calități generice ale unei poezii, iar nu în specie ale numitei Poezii Sociale.

A spune că Poetul este Ingerul-om și pentru a defini mai bine pe poet, pentru a da exemple citând cunoscutele versuri.

Gură de om,.....

este, a spune că autorul lor a scris ca adevărat poet adevărată poezie ce se ia drept inovațiune, prin urmare a declara singur că ceea ce voim să prezentăm ca gen nou este o cale batută deja.

Cât despre cele spuse în prefața d-lui Macedonski că pentru a cugeta cineva trebuie se fi suferit, luând apoi de pildă pe Lord-Byron și lăsându-ne a crede că adevărată suferință este în sărăcie, cum că „... Adevăratul poet, dacă naște bogat, nu speculează asupra versurilor sale, și dacă este autor de teatru, nu trage folos din venitul ce aduce opera sa; dacă în fine, pe lângă faptul că este bogat, este și poet mare, el nu concurează pentru a obține premii Academice, sau dacă le obține, le respinge cu indignare.“

„Acestea ni se par pe atât de greșite, pe cât sunt de mică importanță față cu poezia. — Credem, din contră, că sunt suferințe morale, carl tocmai pentru un poet și față cu un suflet ales ca al poetului, au mai mare greutate de cât sărăcia. Credem asemenea că un poet poate să și păstreze bunurile sale, că poate să și creze în mod onorabil de nu are; de este bogat se moară tot bogat și tot poet, nelipsind la datorile lui de om.“

Cât de departe suntem de poezie!

Despre cele ce d-nu Macedonski ne spune în prefața d-sale asupra versurilor, asupra licențelor, „greșelilor de intonație și altele ce alți poezii au făcut, asigurând că ș'a ferit de dânsel; foarte bine a făcut (de și vom proba că nu a evitat cu totul aceste incorecțiuni), căci:

„Il n'y a pas d'exemple d'un vers mal-fait qui soit poétique, ni d'un vers vraiment bon qui ne soit beau.“

(Sully—Prudhomme—de l'Academie).

Aceasta despre prefață.

(Va urma.) Al. G. Djwara.

BULETIN FINANCIAR

30 Aprilie.

Inceperea liquidățiunilor a produs oarecare stagnațiune în afacerile de burșă. Afară de banca națională care a câștigat 7 lei pe bani gata la 1950 și 18 pe termen la 1873, cele-lalte valori n'au prezentat aproape nici o variațiune.

obișnuită a tuturor clevetirilor ei și se par așa de prețioase, în cât nici-de cum aceste sgomote nu putură fi năbușite.

În acest timp, s'ermana copilă crescuse lângă muma ei adoptivă, și devenise o domnișoară adorabilă. Instrucțiunea și desvoltarea minunată sa inteligentă și o educațiune excelentă făcuse pe mica bohemiană în stare d'a apărea în lumea cea mai de sus. Când Sarah se duse pentru prima oară la Covent-Garden, în lojă cu lady O'Donnor, frumusețea ei făcu mare senzațiune. Patti cânta cu Nicolini celebrul duo din Traviata. Lumea nu mai asculta, toate binoclurile se îndreptară în sală, și, într'un moment, la orchestra, ilustrii cântători vzură pe spectatori numai în spate. Aceiași impresiune produse Sarah și în saloane. Fiii celor mai mari familii și disputară plăcerea d'a dansa cu ea. Cu o grație puțin cam veselă, tânăra fată primea omagiile, și știa să ție la distanță pe adoratori.

(Va urma)

Cursurile pe bani gata, se mențin cu o mică urcare chiar, cea ce dovedește că tot decuvertul nu s'a acoperit încă Creditul Mobiliar și Construcțiunile căștigase la început câte 50 bani casa, revenind în urmă la cursul din ajun 231 și 529. pe termen și au păstrat cursul precedent.

Asupra acțiunilor-Dacia Romania nu s'a tratat nici o afacere pe termen, iar pe bani gata au pierdut un leu la 419.

Renta amortisabilă a pierdut 1/8 casă din cauza câtor va realisări.

Naționalele de asigurare au câștigat 50 bani la 238 1/2 fine Maiu păstrânduși cursul de 236 pe bani gata.

Tendința turgului pe termen pare a fi mai mult la scădere, cu toate că perioada de liquidățiune în care ne găsim nu promite să ne formăm o idee destul de justă.

Liquidațiunea pare a se afecta fără accident, cu toate că suferă puțin de lipsa aurului care a ajuns la 20/0.

Sep.

Serviciul Telegrafic al „României Libere“

15 Maiu — 9 ore dimineață.

Dublin, 14 Maiu.

Brady, unul din autorii asasinatului de la Phoenix-Park, a fost spânzurat azi dimineață; vr'o două-spre-zece mil de persoane erau adunate împrejurul temniței; toți oamenii și-au luat pălăria în minutul executării.

Londra, 14 Maiu.

Cele din urmă depeși de la Cap conțin că turburările se măresc în Basutoland și în Zululand; se crede în general că Englitera va fi silită earăși d'a interveni.

Constantinopol, 14 Maiu.

Mahmud Neddin pașă, ministru de interne, a murit azi.

Triest, 14 Maiu.

Principele Muntenegrului, însoțit de ministrul Rusiei la Cetigne, a sosit p'o corvetă rusească. Alteța Sa și ministrul au plecat la Viena spre a se duce la Moscva.

(Havas).

Grădina-Terassă Ottetelechano.

IN TOATE SERILE

Concert soare,—Louis Wiest

Intrarea liberă. 2

Grădina N. Collaro (Labes vechiu)

Strada Smărdan.

În tot decursul stagiunii de vară orchestra Schipek va esecuta în fic-care seara piese alese, atât din muzica națională cât și cea clasică. Forțe probate în ale orchestrelor artistul Dimitrescu (violinist) Bianchi (piano) Rubistein (vioara) sub direcțiunea simpaticului și cunoscutului artist Schipek, precum și dispozițiunea luată cu ocazia reinnoirii și transformării grădinei vor procura un public pe lângă un serviciu prompt frumoase seri de petrecere. 1

SCHIMB ȘI COMISION

FRĂȚII BENZAL

41 bis, STRADA LIPSCANI, 41 bis!

CURSUL BUCUREȘTI

Pe ziua de 3 Maiu 1883, ora 12

EFEOTELE	Omp.	Vând.
60/0 Oblig. de Stat convertite.	98 1/2	99
60/0 „ „ Căilor ferate Rom.	104 1/2	105
50/0 Renta Amortisabilă.	92 1/2	92 3/4
50/0 Renta Română.	91 1/2	92 1/2
Obi de Pensie (300 l.) Dob. 10 fr.	225	230
70/0 Scrișuri fonciare rurale.	104 1/2	105
50/0 „ „ „ urbane.	92 1/2	92 3/4
70/0 „ „ „ urbane.	103 1/2	104 1/2
60/0 „ „ „ urbane.	99 1/2	100
50/0 „ „ „ urbane.	89 1/2	90
50/0 Impr. Municipal București	33	34
Impr. cu pr. Buc. (bil. 20 l.)	1265	1375
Act. Bancel Nat. a României	380	385
Acțiuni Dacia-România	231	233
„ ale soc. de cred. mobil.	528	530
„ „ „ construcții.	99 1/2	100
Obligațiuni esite la sorți și C.	235	240
Acțiuni soc. Naționale.	1 1/2	2 0/2
Aur contra Argint și B. Banca.	2 50	2 60
Rubla hârtie	2 12	2 13
Florin	50	60
Lose otomane.	50	60

CURSUL DIN VIENA

15 Maiu

Napoleonul.	...
Ducatul.	...
Lose Otomane.	...
Rubla hârtie.	...

CURSUL DIN BERLIN

15 Maiu

Oppenheim	...
Rubla hârtie.	...
Oblig. noui 60/0.	...
„ „ 50/0.	

Adrese și Anunțuri

DIN CAPITALA
COFETARI
Eftimiu Constantin, Piața Sf. Anton, Nr. 16.
Smarandache Rădulescu, Str. Carol, Nr. 60.
Sapunarie și Parfumuri.
Flora Romani, Medalie de aur de la expoziția agricolă a Județului Ilfov 1882. Grabowski et Scharoff. București.
TOPTANGHI
Gregorie G. Cavadia recomandă magazinul său din strada Covaci No. 15 a provisionat cu toate articolele de coloniale, droguerie, precum: zahăr, cafea, orez, unt-de-lemn, lumânări etc. cu ridicata și cu amănuntul. — Prețuri moderate. — Comenzi se execută pentru totă România.
FERARI
Petre Georgescu. Mare atelier de ori ce lucrări de ferărie, strada Sf. Apostoli 22

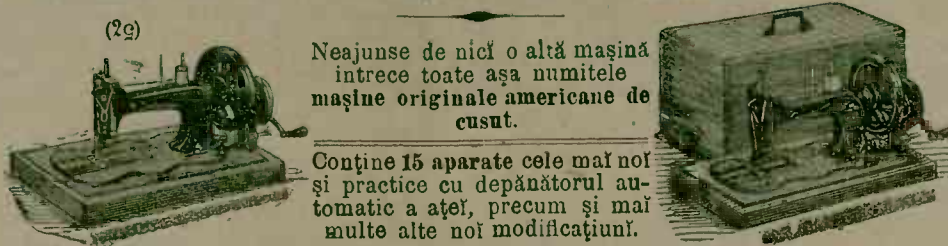
HASCHISCH COLLODIUM!

! Vindecare garantată!
PEIREA BATATURILOR
Indispensabilă în orice casă.
Cine vrea să scape în 5-6 zile fără de nici o durere și pentru tot-d-a-una de bătătură, să cumpere renumitul și de mine inventatul
! Haschisch Collodium!
și fle-care 'm va fi recunosător
Mathias Rosnyai, farmacist în Arad.
Depozitul și agentura generală pentru România, Moritz Polak, Strada Lipscani Nr. 44.
Se vinde în București la drogheria Bruss și la spațiile d-lor Schmettau, Frank, Thüringer, Thoiss, Kessler, I. A. Ciura, Hr. Alecsandriu, Bruss, Zürner, Zeides, Stoescu și Risdörfer.
Chocolade, Pastile de Chinin, Bonbon de chinin, Chocolade chinin & fier, dulce și cel mai sigur contra frigurilor pentru peoap de vânzare la tote faraciele susmenționate.

PLATIBILE IN CASTIURI LUNARE SI SEPTEMANALE

MASINE DE CUSUT

sub garanția reală și adevărată
PENTRU FAMILII SI MESERIASI



Neajune de nici o altă mașină întrece toate așa numitele mașine originale americane de cusut.
Conține 15 aparate cele mai noi și practice cu depănătorul automat a ațel, precum și mai multe alte noi modifițiuni.
INFALIBILE BRÜDER KEPICH INFALIBILE
Invățătura gratis și la domiciliu. Carte de învățatură în limba română. Ambalagiu gratis.
Mare deposit de ace, ață ibrișin, etc. precum și toate necesarele pentru mașine de cusut.
Atelier pentru reparat mașine

PLATIBILE IN CASTIURI LUNARE SI SEPTEMANALE

DE VÂNZARE

Hartie Stricata (maclaturi) cu 1 franc ocaua

-14, Strada Covaci, 14 -

MAGAZIN DE LINGERIE SI PANZARIE

Din cauza grămădirii mărfurilor, Ocașune pentru a cumpăra eftin cu prețuri foarte scădute

MAGAZINUL DE LINGERIE SI PANZARIE

„A LA VILLE DE VIENNE“

Calea Victoriei, Palatul Dacia-Romania, vis-a-vis de Librăria Socec & Comp.

OCASIUNE RARA PENTRU TRUSOURI DE RESEMI

Prețul curent al fabricii (cu prețurile fixe) după scăderea procentului.

Table with columns for various clothing items and their prices, including dresses, blouses, and accessories.

„A LA VILLE DE VIENNE“

RAVISSANTE examinată oficial. COMPOZIȚIE cu totul NEVATAMATORE pentru TOALETA DAMELOR. NEAPARATA pentru INFRUMUȘETAREA și conservarea PELIȚEI. INVENTATOR Doctor LEJOSSE. SAVON RAVISSANTE DE DOCTOR LEJOSSE.

Publicațiune

Incunostiințez pe onor. Public și vechi clienți ai fabricii de săpun și luminări de se, a de-cedatului meu unchiu Marin Ivanovici, că în același loc, str. Bucur Nr. 21, lucrează fabrica sub direcțiunea mea. Rog dar pe onor. clienți să bine-voiască a face aceleași devere și cu subscrisul ca și cu respectabilul meu unchiu.
Stefan M. Vlădescu.
BIRT LA STATUA LUI HELIADE
Nae Ștefănescu, Pasagiu Român mănăcări reci și calde preturi moderate.
M^{me} JEANNE L.
croște și înselează rochi și costume întregi pentru dame cu prețul de 4 fr. — A se adresa: Suburbia Oțetarul, Strada Teilor Nr. 28.

Adrese și Anunțuri

DIN CAPITALA
BACANI
D. I. Martinovici, Strada Lipscani Vodă Nr. 10. Sucursale: Calea Victoriei No. 158 și Sf. Apostoli No. 18. Mari sortimente de Coloniale, Colori, Delicatese, Vinuri etc. Serviciul cunoscut onor. Public in decurs de 34 ani.
MANUFACTURI
Ioan Pencovici, Strada Lipscani, Nr. 24. Specialități de mătăsuri, lănuri, dantele, confecțiune gata, stoffe de mobile, covoare, perdalămi de diferite calități. Vândare cu prețuri foarte reduse.
RESTAURANTURI
Iordache N. Ionescu, strada Covaci, Nr. 8. Depozit de vinuri indigene și străine.

NEINTRECUT PANA ACUM (Medalie de merit) G. MAAGER C. R. exclusiv privilegiat. Unt de ficat de Morun purificat MORUE. Huile de foie de morue purifiées) a lui GUILLAUME MAAGER in Viena. Esaminat de la primele autorități medicale și din cauza ușoarei lui digestibilități mai ales ordonat pentru copii ca cel mai curat, cel mai bun) natural și recunoscut ca cel mai folositor remediu contra maladiilor de pept și a plămânilor contra, scrofulelor, pecingunilor, ulcerelor, maladiilor glandulare și slăbiciunii. — In România la farmaciști și drogueri.

AVIS IMPORTANT
In rate! Un ratelier complet fr. 200 arvuna 80
In rate! Un rând de dinți sus sau jos . fr. 120 arvuna 50
In rate! 8 Dinți sus sau jos . fr. 80 arvuna 40
In rate! 4 Dinți sus sau jos . fr. 40 arvuna 20
Banii gata, un ratelier complet fr. 150
Un singur dinte 10 fr. mai mulți împreună fr. 6 și 8
Plumbuirea, curățirea, îndreptarea dinților strâmbi atât cât și operațiuni în tot felul se vor efectua sub cea mai mare îngrijire și garanție, basat pe praxa mea de trei-zeci ani și mai mult.
George Slama (Dentist Englez).
Calea Victoriei 30, vis-a-vis de Hotel Oteteleșanu

VIN SI SIROP de DESPINOY cu extractul concentrat De FOIE DE MORUE (Untură de Pesce) Simplu și feruginos, experimentat și aprobat de Academia de Medicină din Paris. Bogatele proprietăți Medicinale ale acestor produse sunt în multă mai superioare, ca acțiune și ca eficacitate, Oleului de Foie de Morue; gustul este foarte plăcut. Toti medicii consideră aceste produse ca tonice fortifițand și reconstituind într-unu modu suveran sănătatea. Sunt prescrise în maladiile următoare: Anemie, chlorosi, rachitismul, scrofule, debilitate generală, bronșită, phthisis, etc. — SIROPULU este specialmente prescris pentru copii cari sunt în stare de slăbiciune, rachitic, scrofulos. Fie care flacon de VIN sau de SIROP reprezintă patru litruri de celui mai bunui Ulei de Foie de Morue. DEPOSIT GENERAL, la Paris, 9 bis, rue Albouy. Deposit în București la D-nu I. Ovesa.

PASTILELE GERAUDEL
Lucrând prin inhalatiune și prin absorbtione SINGURELE PASTILE DE GUDRON
Recompensate de Jurul Internațional la Expozițiunea Universală din 1878, Paris. Experimentate prin Decisiunea Ministerială după avizul Consiliului de Sănătate al Armatei Autoritate în Russia de către Guvernul Imperial după Aprobatiunea Consiliului Medical al Imperiului
Aceste Pastile se găsesc:
In Farmacia, la Inventator, A. GERAUDEL, Pharmacien à SAINTE-MENEHOULD (Gerno) București F. Brus. și în principalele farmacii.

De vânzare Bilete de inchiriat PENTRU LIPIT LA CASE
A se adresa la Tipografia Stefan Mihalescu, Strada Covaci, Nr. 14.

Se primesc în plata mărfi, Cupoane ale Creditului Fonc. Urban fără nici un scădământ

Ocașune de a cumpăra eftin articole de bună calitate
Sub-semnatul voină a'mi ajunge scopul pe care 'l urmaresc încă de mai mulți ani, și spre a putea ajunge cu succes acea dorință; m'am hotărit a mă desface de articolele de Coloniale, Delicatese și Băuturi și a mă retrage la o simplă și stăruitoare Industrie Română pentru care soap fac Desfacerea Articolelor de Coloniale, Delicatese și Băuturi cu PRECIURI REDUSE. — Aceasta se poate constata după preciriile notate mai jos.
PARTEDINARTICOLE:
Cafea Martinică, fost oca franci 4.60 redus azi franci 3.80
Malaba. " " " 4. " " " 3.20
Rio, " " " 3.40 " " " 2.80
Zahăr căpăini, " " " 1.70 " " " 1.55
tăiat cubic " " " 1.80 " " " 1.65
tos " " " 1.55 " " " 1.45
Sardele de lisa I-a " " " 4. " " " 2.80
Roșii " " " 4. " " " 2.80
Brânză Svaitei I-a " " " 4. " " " 3. "
Parmezan " " " 6. " " " 4.80
Faină de Pesta 00 " " " 1. " " " —.75
" " " 0 " " " —.80 " " " —.65
" " " 1 " " " —.60 " " " —.50
Griș de Pesta " " " 4. " " " —.70
Unt topit Brașov I " " " 4. " " " 3.20
Lum. stearin Mari " " " 4.40 " " " 1.25
Apollo " " " 4.65 " " " 1.55
Untdelemn franț. I " " " 4. " " " 3.40
Asemenea până la terminarea acestei desfaceri mă oblig ca ori ce trifandale și articole de post, ale vinde cu precu aproape în cost; aceasta însă până v putea desface articolele mele.
PENTRU POST
Melei de Banat, Minățarei de Rusia, Ulei de Ihu, Ulei de Nucă, Halva de Indernea și Locală, caracatiță, Bame, Tahân, Masline dulci Masline Vollo și Trilie, Raci la cutii, Iererie, Mazere și Linte de Brașov. etc. Trufandale de Coustantinople și stridii proaspete vor sosi.
Cu stimă, G. DOBRICEANU
Bacania Universala, Strada Sardan No. 2.

Se primesc în plata mărfi, Cupoane ale Creditului Fonc. Urban fără nici un scădământ